

# Publication de la nouvelle revue : "Macolin" + "Éducation physique" = "mobile"

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin  
et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **55 (1998)**

Heft 11

PDF erstellt am: **14.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Publication de la nouvelle revue

# «Macolin» + «Education physique» = «mobile»

Traduction: Dominique Müller

**La fusion des deux revues «Macolin» et «Education physique à l'école» marque la fin d'un long parcours. Les responsables des deux institutions qui se sont associées pour publier la nouvelle revue justifient cette nouvelle étape.**

*Heinz Keller, directeur de l'Ecole fédérale de sport de Macolin:*

La revue de l'école de sport fusionne avec la publication, à caractère essentiellement pédagogique, de l'Association suisse d'éducation physique à l'école, mettant ainsi un terme à 55 ans d'une existence autonome. Une époque s'achève...

Elle avait pourtant tous les avantages, cette revue: élaborée par des professionnels, nourrie d'esprit pédagogique, lue par la grande famille des moniteurs de l'Instruction préparatoire, relayés en-

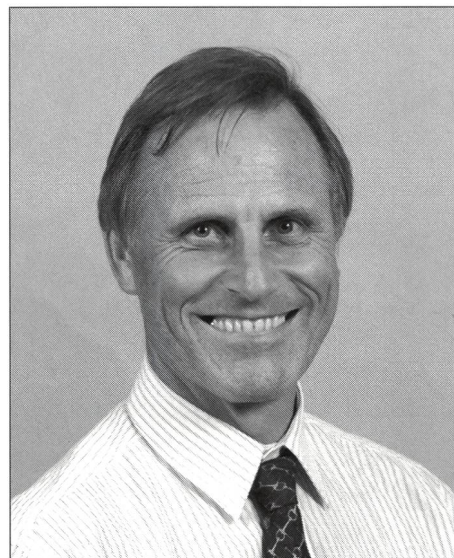
sée, c'est pour des raisons multiples. Des impératifs tels que privatisation, flexibilité, concentration se cachent derrière... Les temps ont changé, les marchés de l'information aussi. Nous devons mieux exploiter les ressources, créer des synergies, augmenter le public des lecteurs, agrandir le cercle des sponsors et multiplier les contacts.

Nous avons besoin de nouveaux pionniers pour une nouvelle époque, sans renier pour autant les précieuses expériences du passé.

\*

*Kurt Murer, président de l'Association suisse d'éducation physique à l'école:*

La fusion des deux revues «Macolin», de l'EFSM, et «Education physique à l'école» (EPE) de l'ASEP (Association suisse d'éducation physique à l'école) sous la forme de la nouvelle revue «mobile» était, du point de vue de l'ASEP, non seulement nécessaire mais aussi parfaitement logique. Espérons encore qu'elle sera utile. Elle était d'abord nécessaire pour des questions de financement et de personnel. Il s'avérait en effet toujours plus difficile de maintenir, sinon d'améliorer la qualité de la revue, une grande partie des rédacteurs et des responsables de la commission de rédaction n'exerçant leurs activités qu'à titre accessoire. En outre, les dépenses engendrées par la revue étaient beaucoup trop lourdes pour notre association. Le moment était

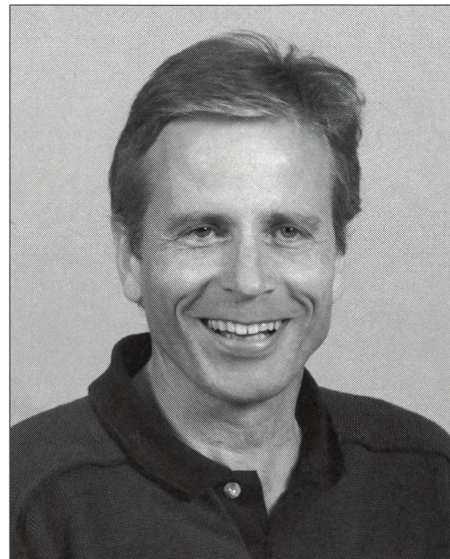


suite par les moniteurs J+S. En tant que reflet d'une institution, elle était avant tout un vecteur d'information pour des contenus pédagogiques. Chaque changement de nom marquait une nouvelle étape décisive dans le sport suisse. Son dernier nom, «Macolin», reflétait la belle assurance que l'Ecole de sport avait gagnée au fil du temps. «Macolin» fut l'œuvre de pionniers désireux de parler du sport au-delà de nos frontières, et ils y parvinrent. Les idées pédagogiques, mais aussi éthiques véhiculées par la revue furent entendues et abondamment commentées. Un dialogue s'instaura entre pairs.

Si nous abandonnons aujourd'hui notre revue, porte-parole de notre institution, pour une publication plus spéciali-

venu de réagir et de faire bouger («mobile» déjà...) les choses!

Cette fusion était aussi, comme je l'ai déjà dit, logique. En effet, une enquête avait permis de confirmer que les deux revues s'adressaient à un même public, passionné avant tout par le sport, le jeu



et le mouvement («mobile» encore...). Que ce soit à l'école, dans le club ou dans les cours J+S, la préoccupation majeure, le dénominateur commun, c'est l'enseignement, avec toute la responsabilité pédagogique que cette mission implique. J'espère que ce souci pédagogique ne sera pas seulement l'affaire de «mobile», la nouvelle revue d'éducation physique et de sport, mais qu'il imprénera aussi, et toujours plus, l'esprit du sport scolaire et associatif. Dans ce cas, «mobile» sera peut-être même utile au sport suisse dans son ensemble. C'est ce que je souhaite à tous! ■

Solution

Un jeu et on «sport» mieux...

Disque au bol...  
Team - Clan - Camp - Club

## Rabais spécial pour les groupes Jeunesse + Sport

En train, en bus ou en bateau...  
60 pour cent de réduction  
sur les prix ordinaires.

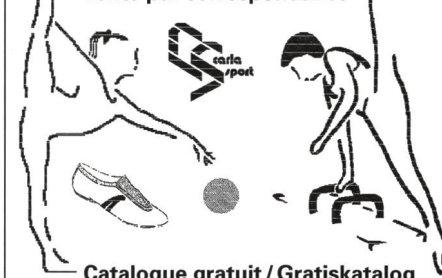
Votre service cantonal J+S ou  
l'EFSM vous renseigneront  
volontiers.



CFF

## Tout pour la gymnastique Alles für die Gymnastik

Versand  
Vente par correspondance



Catalogue gratuit / Gratiskatalog  
Carla Sport, Ch. Chocolatière 2, 1030 Bussigny  
Tél. 021 702 42 42, Fax 021 702 42 19